
NOTICIAS

Folklorama Spain Pavilion at centro Caboto.



The 2017 Folklorama Spanish Pavilion is behind us (Aug 6th to 12th), but it will be remembered as one the most successful. Granted, the venue (Centro Caboto) was impressive and didn't hurt the success of the event. However it was the organizers and the volunteers that made it such a success in terms of attendance, and satisfaction of the visiting crowds.

It is truly incredible that a small group such as the Spanish Club membership and the non-member volunteers can pull off the successful organization of a complex event of this magnitude. The logistics of putting it together are by far more extensive, challenging and risk-froth than may appear on the surface. However it was done and it was done well. The commentaries heard for instance around the Cultural Display as

De nuevo un año más nuestras chicas del grupo de baile dejando nuestro pabellón en lo más alto.

the crowds left the show, attest to the enthusiasm of the visitors regarding the stage show, the food, the drinks, the souvenirs, the cultural display and in general the Spanish ambiance created by our pavilion. There is no doubt that Spain holds a special romantic appeal for the Canadian public. Our pavilion contributed a little bit to increase that appeal.

The contribution by the Coordinators and Pavilion Chairpersons was superb: they took charge of the planning, the budgeting, the procurement of materials of every type, the food and drink preparation and serving, the designing and delivery of the stage show, the crowd control, parking, coordination of volunteers, souvenirs, attendance to VIPs and bus tours, transportation of materials, cleaning, cultural aspects and others. Special names to single out are those of: the Pavilion Coordinator, **Rosa Martin** and her assistant **Maria Da Costa**, the Chef **Bill Yaeger**, dance Instructor **Sra. Carmen Infante**, **Victor Garcia**, the ambassadors, all the dancers and many, many others. It's risky to single out specific names considering the total dedication and competence of a myriad of other volunteers that contributed in a crucial way. While the usual dedicated people were there giving their all best, we must commend many other people who may or may not be members of the Club or may not even have Spanish nationality. Without their totally essential contribution this event would not have become the success it was.



Performance in one of the last shows during the week

**“our hats off to all these people and
a heart-felt Thank you”**

PABELLON DE ESPANA / SPAIN PAVILION 2017

Another successful year, for the Spain Pavilion, Folklorama 2017 !

We were very happy with our new venue, the Centro Caboto and all its great amenities. We were able to accommodate more people, who thoroughly enjoyed our spectacular show and our delicious Spanish food.

I would like to take this opportunity to thank, ALL THE VOLUNTEERS, who participated and contributed to the success of the Pabellón de España / Spain Pavilion.



I must give a BIG THANK YOU to our Pavilion Chairpersons, Maria Da Costa Moreda, Delfin Martin, Sra. Carmen Infante, Bill Yaeger, Paco Rey Cano, Mario Martinez Diaz, Ron White, Joaquin Carneiro, Shelagh Williamson, Judy Marchand, Tracey Lev, Benito Quintas, Jesus Mendez, Letitia Hatch, Maria Garcia, Gladys Droguett and our President Victor Garcia. I am very grateful for their continued support and commitment, to the success of our Pavilion, year after year. They definitely made my job a lot easier.



I would also like to thank our Ambassadors Marcos Yllana, Aurora de la Puente, Anthony Martin, and Mackenzie Lee for representing our Pavilion well. Thank you to Sra. Carmen, Sra. Patro Garrido and Dolores Quintas who were part of Bill's culinary team, I truly appreciate how hard they all worked.

Last but not least, a great BIG THANK YOU, to Sra. Carmen Infante, the dance groups (Sol de España) and

performers, who put on a fantastic show, enjoyed by all. You should all be very proud, performing tirelessly, 3 shows a night for the 7 days. Bravo!!!

GRACIAS a todos los voluntarios, por otro maravilloso año! Tenemos que estar muy orgullosos del nuestro Pabellón de España, fue un gran éxito.

Rosa Martin - Pavilion Coordinator Folklorama 2017



Manitoba Provincial Nominee Program

En estos momentos el status del programa de inmigración Nominee, llevado por el Club Español es aproximadamente el siguiente:

- ¥ El programa parece que puede estar llegando a su fin, ya que desde hace algún tiempo no hay nuevas personas españolas en este momento que hayan expresado interés en inmigrar a Manitoba a través del apoyo del Club Español.
- ¥ El apoyo de la comunidad española, representada por el Club Español parece ser de suma importancia o casi obligatoria para Manitoba Immigration and Multiculturalism. El Manitoba Provincial Nominee Program (MPNP) cada vez parece exigir más evidencia de que efectivamente un candidato a emigrar tiene sólido apoyo de nuestra comunidad.
- ¥ Dos (2) matrimonios españoles, ambos con hijos, acaban de recibir el Nominee Status del MPNP y están en el proceso de obtener del Gobierno Federal la permanent residence. Estos dos matrimonios podrían estar establecidos aquí en meses o en un año. Pueden o no, esperar a conseguir el “Permanent Resident” status antes de venir a asentarse en Manitoba.
- ¥ Dos (2) matrimonios más han pasado el proceso inicial de selección y han sido invitados a solicitar el “Nominee Status”. Estas dos parejas han completado su aplicación y han enviado toda la documentación exigida. Seguramente en ambos casos obtendrán el Nominee Status y luego la Permanent Residence y podrían mudarse a Manitoba en menos de un año.
- ¥ Dos (2) individuos por separado están bastante avanzados en el proceso inicial de selección y podrían probablemente ser invitados en breve a solicitar el ser admitidos aquí como Nominees.
- ¥ Cuatro (4) personas, ya en Winnipeg con varios status temporales, están en el proceso de obtener la conversión de su status temporal en permanente. Estas personas están actuando solo parcialmente a través del apoyo del Club Español o casi independientemente. Estos casos parecen tener características únicas cada uno de ellos.



Nuestra Historia.

“We want to be parents”

My name is Maria Da Costa Moreda, Four years ago my husband Mario Martínez Diaz and I were blessed with the opportunity to move to Winnipeg, Manitoba Canada

from Fabero, Spain. We have been in a relationship for eleven years and married for four of those amazing years! We love it here in Canada and are overwhelmed with all the kindness we have endured over the four years we have been here and made Canada our home. With all the love we have experienced we were so grateful when we found out that we had become pregnant, it seems as though it wasn't written in the cards for us to have the baby I have had 9 miscarriages in 7 years. We have paid insemination fees at heartland fertility clinic and it unfortunately did not work anytime. For these reasons I feel as though we needed to take an alternate route we were put on this earth to have a family and be parents, our last option is for adoption we are so excited to go through this process as we have grieved so much over our loss. Unfortunately the insemination fees have been expensive and we are looking for an alternate way to achieve our goal of being parents and welcoming a wonderful child into our lives. With all that being said we are hoping to get some donations to help us reach our goal and adopt.

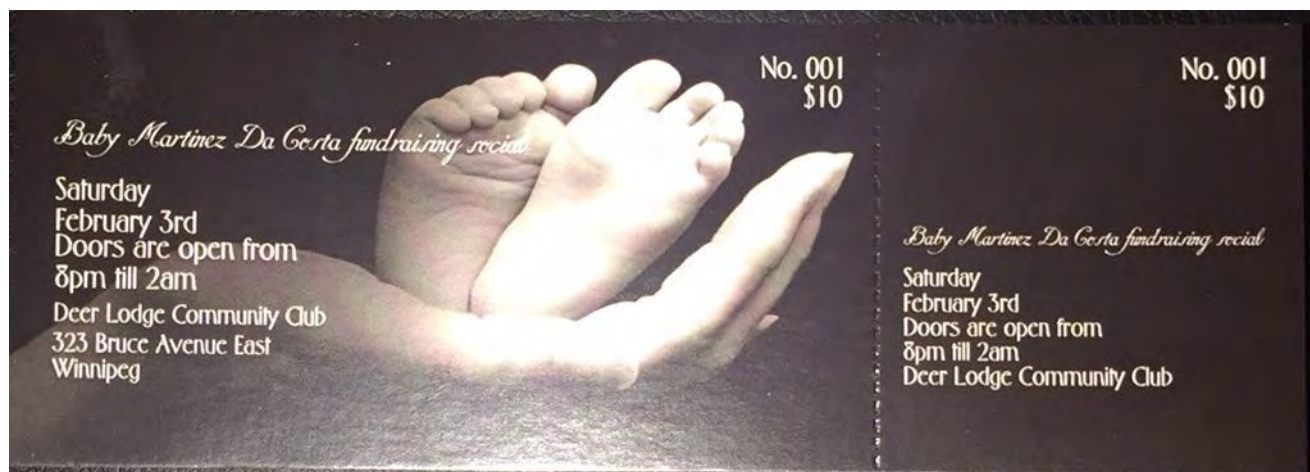
We will have a Fundraiser social party on February 3rd, 2018. to get funds to afford an adoption. We have tickets available, contact to Maria at: mariadacostamoreda@icloud.com or 204-806-7268.

Thanks.

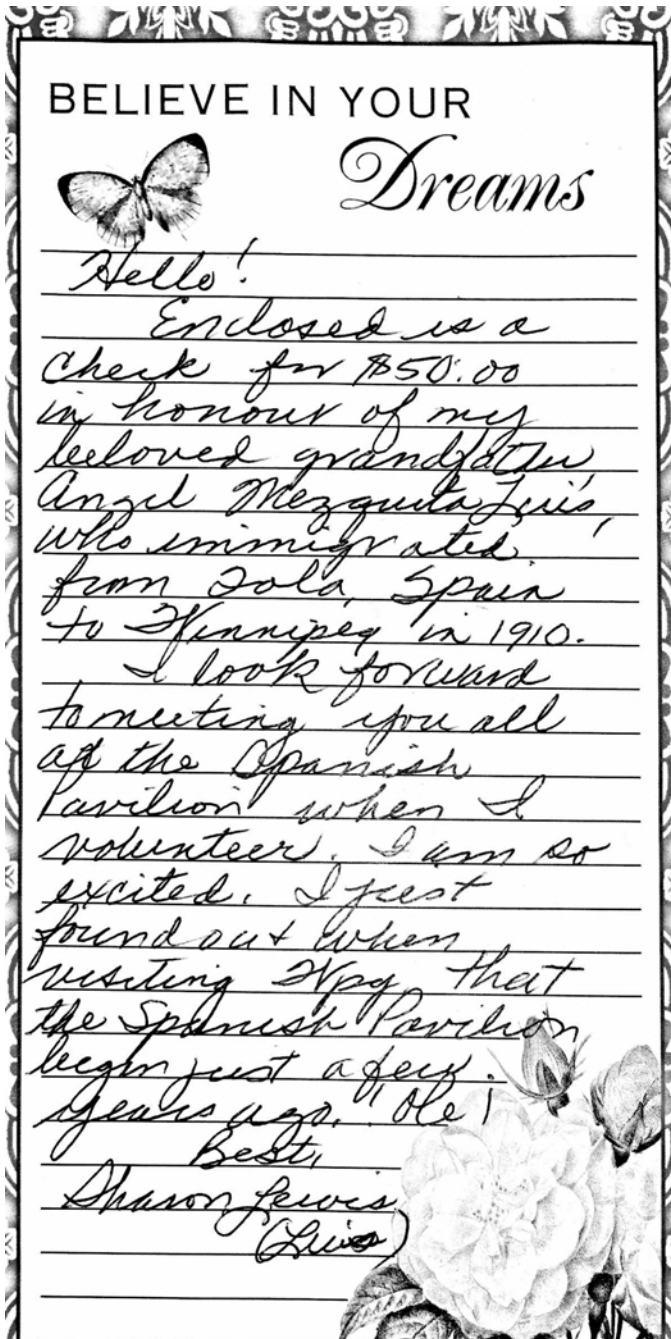
Mi nombre es Maria Da Costa Moreda, Hace cuatro años mi esposo Mario Martínez Díaz y yo tuvimos la oportunidad de mudarnos a Winnipeg, Manitoba Canadá desde Fabero, España. Llevamos once años juntos y cuatro de ellos casados. Un día recibimos a noticia de que estaba embarazada y la felicidad inundó nuestro hogar, pero no estaba en nuestro destino tener a ese bebe, pues sufrí un aborto espontáneo. Después de ese embarazo fallido, tuvimos otros 8, los cuales acabaron de la misma forma. Hemos intentado varios tratamientos de fertilidad, pero ningún nos ayudó a que me quedase embarazada y no tuviese el aborto. Por estas razones sentimos que era el momento de tomar una ruta alternativa que pueda ayudarnos a cumplir nuestro sueño de ser padres, por lo que hemos decidido adoptar. Desafortunadamente los costes de los tratamientos de fertilidad han sido altos y estamos buscando una ayuda en forma de donación para poder alcanzar nuestra meta de ser padres y dar la bienvenida a un bebe maravilloso en nuestras vidas.

Gracias por ayudarnos a dar la bienvenida al bebe Martínez Da Costa.

Tendremos un “Fundraiser social Party” el 3 de Febrero de 2018, para afrontar los costes de la adopción, tenemos tickets disponibles, contactar con Maria. mariadacostamoreda@icloud.com o 204-806-7268. Gracias



Agradecimientos:



socios que seguís soportando el club, a los alumnos de la escuela de Español y de baile, y a los profesores por seguir año tras año

Cafetería:

Reconocimiento a todos los socios que trajeron comida a la cafetería los sábados. Un agradecimiento especial a Alicia García por ayudar a servir la comida todos los sábados. Pónganse en contacto con Maria Da Costa para programar su día de comida, gracias a todos

Queremos hacer mención especial y felicitar a Nacho y Alcira que serán padres pronto. Les deseamos todo lo mejor para ellos y el bebé, Enhorabuena.

Queremos mandar un saludo también a Joaquin, vicepresidente del club, convaleciente de una reciente operación de cadera, esperamos que se recupere pronto.

Y por supuesto queremos también dar las gracias a todos aquellos

proporcionando estas actividades en el club, y a la junta directiva por tratar de llevar el club, tratar mejorarlo de y ayudar en todo lo posible.

Picnic pictures summer 2017

Nos reunimos en Kildonan Park para el Club Picnic de este año, muchos asistieron, fue un hermoso día



Escuela de español

Este año las clases de español comenzaron en su fecha regular, es decir el Sábado 9 de Septiembre a las 4:00 p.m. El comienzo de las clases para persona que no saben nuestra lengua, ha sido todo un éxito, con la asistencia de 8 nuevos integrantes en su nuevo aprendizaje. Esperamos que ellos continúen en este desafío que se han planteado para su propio beneficio, como también para el Club mismo. Aprovechamos, para darle las gracias a todos ellos, como así también, a todos los demás alumnos, mayores y menores que cada año asisten continuamente a las clases de los Sábados.

la Escuela.
Jaime.

Grupo de baile

Bajo la dirección de la señora Carmen, además de actuar en folklorama en los últimos meses algunas chicas del grupo de baile participaron en varios festivales a lo largo de Manitoba como:

- Tyndall Park (Canada Day) Wpg
- Riverton, Mb
- Portage la Prairie, Mb

Blue Bombers

The club was able to get discounted pricing tickets \$20 for the club members and saw 24 members enjoy a Blue Bomber vs Toronto game on July 13.





26 de septiembre de 2017

Estimados representantes del Club Español de Winnipeg,

Mi nombre es Valeria Castellanos, y soy facilitadora del Immigrant Centre Pre-Arrival Centre, (PAC). En el Immigrant Centre (PAC) ofrecemos información y orientación para inmigrantes, para ayudarlos a prepararse para su llegada a Canadá. Nuestro equipo apoya a inmigrantes **antes** de que salgan de su país de residencia, para brindarles la preparación necesaria para integrarse exitosamente en la sociedad y mercado laboral de Manitoba.

Nuestros servicios son gratuitos, e incluyen seminarios online, información importante, y un plan de establecimiento personalizado, para cualquier inmigrante que posea un número UCI, previo a su llegada a Manitoba. Proveemos información y servicios en español o inglés.

¿Sería posible que compartan nuestra información con sus miembros? Si tienen un newsletter o boletín, o bien para su página en Facebook, con gusto podemos enviarles un breve párrafo con nuestros servicios y datos de contacto. Si desean una colaboración periódica, podemos compartir con ustedes nuestros artículos de blog sobre inmigración, incluyendo nuestros datos.

Reciba mis saludos cordiales,

Valeria Castellanos

Facilitadora del PAC
100 Adelaide St.
Winnipeg, Manitoba R3A 0W2
Tel: 204-943-9969 ext. 295
vcastellanos@ic-pac.com
www.ic-pac.com



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Upcoming events - Próximas fiestas:

- 14 de Octubre-Hispanidad
- 18 de Noviembre-Tapas
- 16 de Diciembre-Potluck
- 24 de Marzo-Tortilla
- 21 de Abril-Tapas
- 12 de Mayo-Aniversario
- 16 de Junio-Potluck.



Daniel Lojo - Manager

87 Clearwater Rd
Winnipeg MB R2J 2T4

Phone:204-257-8850

Cell:204-228-9055

Fax:204-257-3123

Email:dlojo@mts.net

Complete building maintenance and carpet cleaning
with over 15 years experience!